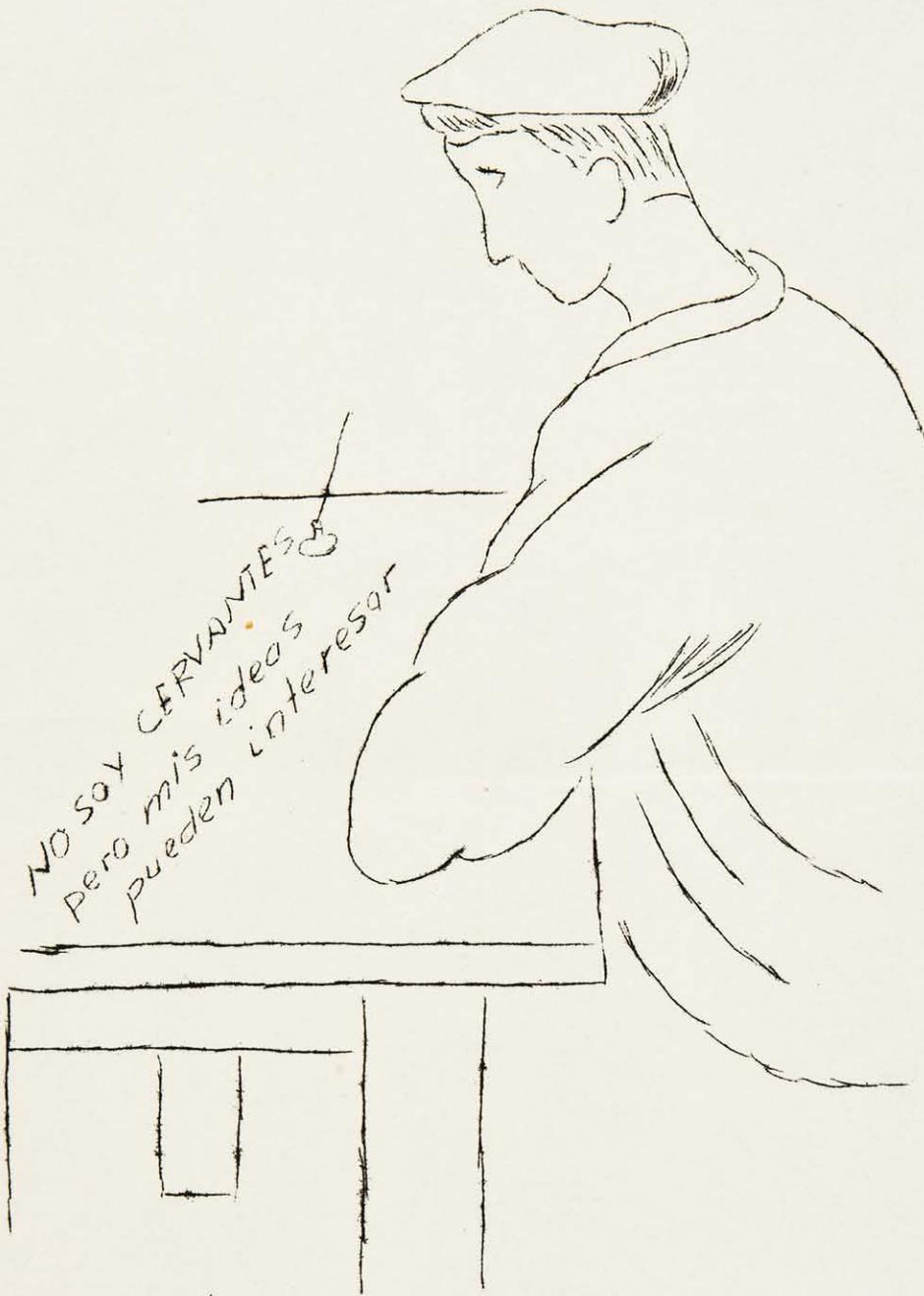


Ha pasado ya algún tiempo desde que hizo su aparición el primer número de esta sencilla publicación que es "LUZARO". Recordadreis, que en el escrito que encabezaba a la pionera de la modesta serie, se decía de crear con ella algo así como un puente de comunicación que sirviera para abrirnos al diálogo y lograr por medio de él un entendimiento provechoso de cuyos frutos podía beneficiarse el pueblo y en consecuencia toda la vecindad.

Aquel primer número fué, como decimos el iniciador de una serie de ellos que con esa orientación se han ido publicando. Hemos procurado que estas páginas no sean solamente el exponente del pensamiento de un reducido grupo de personas de las mismas tendencias o intereses, sino una auténtica tribuna abierta desde donde cualquier deberra pueda exponer sus ideas, siempre claro está que su publicación re-



sultara interesante y no dañara con ello el respeto debido a nuestros convecinos.

Es posible que siendo el CENTRO DE JOVENES, la entidad creadora de "LUZARO" y la responsable por consiguiente de cuanto con ella se relacione, pueda hacer creer a muchos que este modesto órgano de difusión se halla al exclusivo servicio de nuestra asociación; cuando la verdad es que solamente lo está en una pequeña proporción. La explicación que podemos dar a esto es muy sencilla, puesto que siendo el Centro una entidad cultural fundamentalmente encaminada en reagrupar a las juventudes debarras y contribuir a su formación, y mejoramiento, entendemos que nada es tan apropiado para estos fines como conseguir que esa misma juventud se interese por las cuestiones de su pueblo, conozca sus problemas y cuantas inquietudes va

yan en él surgiendo.

Nos consta que los jóvenes de Deva no son peores que los de otros pueblos, que afortunadamente hay también entre ellos magníficos muchachos y muchachas, llenos de sanas inquietudes y rebeldes, y ambiciosas ideas. Lo conseguido últimamente en el Centro es una buena prueba de ello. Conviene advertir sin embargo que en esto, como en muchas otras cosas, no basta solamente el esfuerzo inicial por grande que haya sido, sino las sucesivas colaboraciones que aquel precise, porque en definitiva serán ellas las que a la larga harán triunfar o fracasar aún hasta lo inaugurado bajo los auspicios más prometedoros.

"LUZARO", repetimos, se halla al servicio de todos, en sus páginas contiarán sugiendo (así lo esperamos), lo más resaltable del cotidiano vivir de nuestro pueblo, para ello, como es natural, precisamos la colaboración de todos.

Cada uno de vosotros queridos lectores tendreis sin duda algo que contar ó interesantes ideas que exponer, Los jóvenes principalmente deben de animarse a escribir porque como hijos de una época renovadora y dinámica quizá traigan ya consigo el germen del desarrollo y la transformación que Deva necesariamente precisa.

### LA JUNTA DIRECTIVA

Siendo una de las misiones de nuestra revista "LUZARO", precisamente el pretender crear inquietudes que redunden en beneficio de nuestro querido "txoko", vamos a intentar al palpar las opiniones de varias de nuestras personalidades locales, con objeto de captar sus puntos de vista sobre problemas latentes y vitales para Deva.

Para tal fin hemos preparado una serie de preguntas que serán efectuadas a las diversas personas, en cuestión, de tal forma que en cada número de nuestra revista, aparezcan las declaraciones de una de las personas entrevistadas.

Esperamos que las citadas entrevistas, nos sirvan para hacernos más partícipes de los problemas comunes, al propio tiempo que den lugar a una toma de conciencia de la situación real en Deva, en sus diversas facetas, para con ello, buscar las soluciones más pertinentes.

En principio hemos entrevistado como personalidad representativa de nuestro pueblo a la primera autoridad, nuestro Sr. Alcalde D. JOAQUIN APERRIBAY ELOSUA.

Sus declaraciones han sido las siguientes:

JOAQUIN APERRIBAY ELOSUA

Tiene 31 años. Nació en Deva. Su padre, Joaquín Aperribay Zubiaurre, fué Alcalde de Deva, durante 4 años, hasta 1.950. Estudió Enseñanza Primaria en Deva, en los Colegios de Carmelitas Descalzas y Hermanos de San Viator. Luego, Hermanos Maristas en Oronoz (Navarra) y, en el Colegio del Sangrado Corazón de Vitoria. Es Perito Mercantil. Casado con tres hijos. Trabaja en empresa familiar, que explota canteras. Concejal desde 1.965 y Alcalde de Deva hace 4 meses. Es socio del Centro desde su fundación.

A nuestras preguntas, ha respondido de la siguiente forma:

Pregunta. - El futuro de Deva ¿cómo cree Vd. que debería ser?

- a) Sólo veraniego y turístico
- b) Compaginando lo anterior con industria en Deva ó
- c) Supeditando la industria al turismo y veraneo?

Y ¿por qué?

Opinión. - Los pueblos como Deva, que por clima no pueden tener un veraneo permanente ó largo, deben de tener vida propia, sin descuidar el veraneo y el aspecto turístico como complemento. En consecuencia la respuesta concreta, es de puestos de trabajo en industria, compaginando con el veraneo y turismo

Pregunta. - ¿Cree que debe ó puede desarrollar en Deva más que en la actualidad el aspecto veraniego y turístico?

Opinión. - Deva, tiene condiciones naturales para aumentar el veraneo estable, lo cual es muy difícil, ya que al ser la primera playa de la cuenca del río Deva y, en consecuencia la gran afluencia de turistas de duración corta de esta cuenca, lo cual va en cierta manera en contra del veraneo estable.

Para favorecer el desarrollo de las posibilidades de Deva, en ésta materia, se va a autorizar por el Ayuntamiento, la creación de un polígono de interés turístico en la zona de Itxaspe (Iciar) pretendiendo con ello dar más vida a la playa de Zaconeta.

Pregunta. - Deva no crece en muchos años en número de habitantes ¿por qué no crece?. ¿Debe de crecer?. En caso afirmativo ¿qué debería hacerse?.

Opinión. - No crece a mi juicio, debido a que siempre se ha considerado el veraneo como fuente de ingresos, con olvido de la creación de puestos de trabajo de industria en Deva, lo cual determinaría el desarrollo de Deva

Entiendo que debe de crecer.

Teniendo en cuenta las causas que impiden el crecimiento, corregir las mismas. Crear el polígono industrial de la ribera, fomentar la ubi cación de industrias, etc.

**Pregunta.** - En Deva, se ubicaron las industrias, lo que hoy es zona residencial; el Ensanche. Las industrias allí establecidas, deben de abandonar es te lugar. Novi Española S. A., dejó Deva y marchó a Vitoria.

¿Qué cree que debería hacer Deva, para conseguir el que cuando las industrias que están actualmente, en el Ensanche, deban de dejar su actual ubicación, se queden en Deva y no marcha a otros lugares?

**Opinión.** - Junto a la zona industrial de la ribera, el Ayuntamiento ha previsto la creación de una zona deportiva, más cerca del pueblo, es decir al co- mienzo de la ribera. Procede en consecuencia trasladar el actual cam- po de futbol a la nueva zona deportiva y, posteriormente poner estos te rrenos a disposición de las industrias que actualmente están en el En- sanche en condiciones que su traslado sea interesante y quede asegura do que estas industrias permanezcan en Deva.

**Pregunta.** - ¿Cree Vd. que en Deva están debidamente atendidos los servicios míni mos (educación y otros), que una comunidad exige hoy en esta zona?

**Opinión.** - Entiendo que para que una comunidad tenga cubiertos los servicios a que se refiere, debe de tener de ocho a diez mil habitantes como míni mo, en consecuencia en Deva, hay mucho camino a recorrer en esta cues tión.

**Pregunta.** - ¿Cuáles son los problemas más importantes de la comunidad de Deva, en la actualidad?

**Opinión.** - El programa del Ayuntamiento que presido, en líneas muy generales, es el siguiente:

- Desarrollo de la zona industrial, recientemente creada
- Traída de aguas (Tantorta) y, mejora del abastecimiento domiciliario.
- Graduación de la Enseñanza Primaria, para mejora de su calidad, a poder ser, centralizando en un solo centro
- Replanteo y prolongación de la actual escollera
- Ordenación playa y alameda

**Pregunta.** - ¿Hasta qué grado, cree Vd. que debe resolverse la enseñanza con cen- tro s en Deva?

**Opinión.** - Actualmente, a mi juicio sigue sin resolverse adecuadamente la Enseñan- za Primaria y, entiendo que esto debe de llevar nuestros mejores es- - fuerzos.

Pregunta. - ¿Cuáles son las realizaciones más importantes, que se han llevado a cabo en Deva?

Opinión. - Varios, como es lógico. Creo deben destacarse:

- Escollera de defensa y muelles
- Traída de aguas
- Creación de la Alameda
- La Parroquia

### LA JUNTA DIRECTIVA

#### EUSKERA IZKETAN

Ondo pozik ala ere "Centro de Jóvenes"ko gazteokin euskeraz jardunaldi bat. Zuek zarate ba, euskerearen itxaropena, baste ezer askorena bezela. Etorkisuna gaztearena de gazteok gertu bear zerate geroko onari begira: Jaungoiko-aldez eta Euskalierri-aldez. Euskeraganado maitasuna, bien aldera dijoa. Au ijusten gaude, gaibiro ala ere. Baña jardunak alde bat utzita, lengokoan esan bezela, aditz edo "berboa" bear bezela erabiltzen ikasi bearrean gera.

Gaurko ikasgaia: "dit, neri dit", eta "ni, ni nau" izango degu.

Ara nola bear ditugun erabili:

Mikel'ek neri gezur aundi bat esan dit (me ha dicho, me la ha dicho)

Mikel'ek ni, atzipetu (engañatu) egin nau (me ha)

Aitak neri dirua eman dit (me ha, me lo ha)

Aitak ni, dirutu egin nau (me ha)

Amak alkandora berria erosi dit (me ha, me la ha)

Amak ni, garbi erabiltezen nau (me)

Miren'ek idazki bat egin dit (me ha, me la ha)

Anton'ek txapela kendu dit (me ha me la ha)

Anton'ek burutsik laga na (me ha)

Irakasleak neri ikasgai aundia eman dit (me ha, me la ha)

Irakasleak zigortu ein nau (me ha)

Ikusten dezute : "me lo, me la" rekin erabili litezken esangaik, "dit" dute berena, baña "de la, de lo" artzen ezdutenak "nau" bear dute.

Adibidez baita:

Esan dit, esan egin dit : me ha dicho, me lo ha dicho

Au gatik, esan nau gaizki esana dago.

Baña geiegi luzatu gabe jarraituko degu. Eta gogoan izan, zuen etxeetan zuen gurasoekin itz-egin beti euzkeraz, abek ez dute orretan utsik egingo, eta eurakin igerri gabe zerate ondo itz-egiten. Urrengo arte,

TENE

Señor Presidente del CENTRO DE JOVENES.

Toda la muy intensa actividad, cultural y deportiva de que nos ha da do muestra el CENTRO DE JOVENES, el último año, el esfuerzo que en el or den económico, a no dudar, está llevando a cabo aparte de otras muestras, que los que sin entrar en las actividades del CENTRO DE JOVENES, percibimos, son claros síntomas y realidades de renovación, superación y en suma de entre ga a la Sociedad, de unos jóvenes, a los que en su gestión, acompaña el éxito. Por todo ello, entiendo sois acreedores del agradecimiento de todos.

La iniciación de la publicación LUZARO, es sin duda un acierto y, su continuidad, que es lo difícil, os ha de exigir vuestros mejores esfuerzos.

En la pulibación de Julio 1. 967, que uno ha recibido puntualmente en su casa, nos hemos encontrado con la grata sorpresa, por inesperada, de un recuerdo para los fundadores del CENTRO DE JOVENES. Nuestras comunida des, si en algo son parcas, lo son en agradecimiento. Y ya el sólo recuerdo y, la forma en que se ha llevado a cabo, es una forma de agradecimiento. Al pro pio tiempo, nos han sugerido algunas consideraciones.

En la carta abierta a los Socios fundadores del Centro, al referiros al local, que es sede social decis: "... animados por un gran ideal, tropeza riais, como siempre ocurre en éstos casos, con un sin fin de dificultades, sobre todo económicas, que harían difícil el logro de vuestro noble objetivo". En líneas generales es verdad, sin embargo, entiendo que las causas primordiales de todos los logros, llámese CENTRO DE JOVENES ú otra cosa, en Deva e igualmente entre su juventud, son principalmente la falta de unidad y la falta de formación.

Deva es en general, un pueblo desunido y su juventud, no es, ni ha sido una excepción. No puede haber unidad donde a unos se les pide únicamente que acepten las decisiones que adoptan otros. Y, ésta falta de unión ha dado lugar a una pérdida de esfuerzos y luchas internas, cuyos negativos resultados, en lo que al Centro se refiere, habeis logrado superar. Si éstas desuniones os llega ran a afectar directamente, debeis superarlas continuando vuestra gestión abier ta y noble y aceptando toda decisión democrática.

En toda sociedad hay, tiene que haber, quien represente el inmovilis mo, la negación, la reacción en suma y sus métodos serán la voz baja, la reunión entre quienes piensan igual y, la no aceptación de decisiones democráticas. Pero éstos a plazo corto no cuentan si la comunidad progresa.

Todo esfuerzo para lograr la unidad entre la juventud local, siquiera sobre bases amplias, serán bien empleado. El diálogo se impone. Su aceptación, es condición básica de toda situación sana

La mejor manera de evitar los inconvenientes de cuanto antecede, es la formación de todo orden. Su falta da lugar a incomprensión y desconfianza. Todos los esfuerzos que previsiblemente, se puedan realizar en pro de la misma, serán pocos. Deva en años muy próximos se caracterizó por no dedi-  
car la atención mínima debida a la formación. Hoy sigue habiendo mucho, ca-  
si todo, para hacer en éste orden de cosas.

El CENTRO DE JOVENES, como portavoz de éstos, en cierta ma-  
nera tiene mucho que decir y exigir en materia de formación. El mayor grado  
de formación de la juventud de Deva, ha de permitir mejor desarrollo de la co-  
munidad y de la vida social del CENTRO DE JOVENES.

### Un fundador del CENTRO DE JOVENES



" La vida no es la vida que vivimos, la vida es el amor y es el recuerdo, por éso  
hay muertos que en el mundo viven y hombres que viven en el mundo de los muer-  
tos "

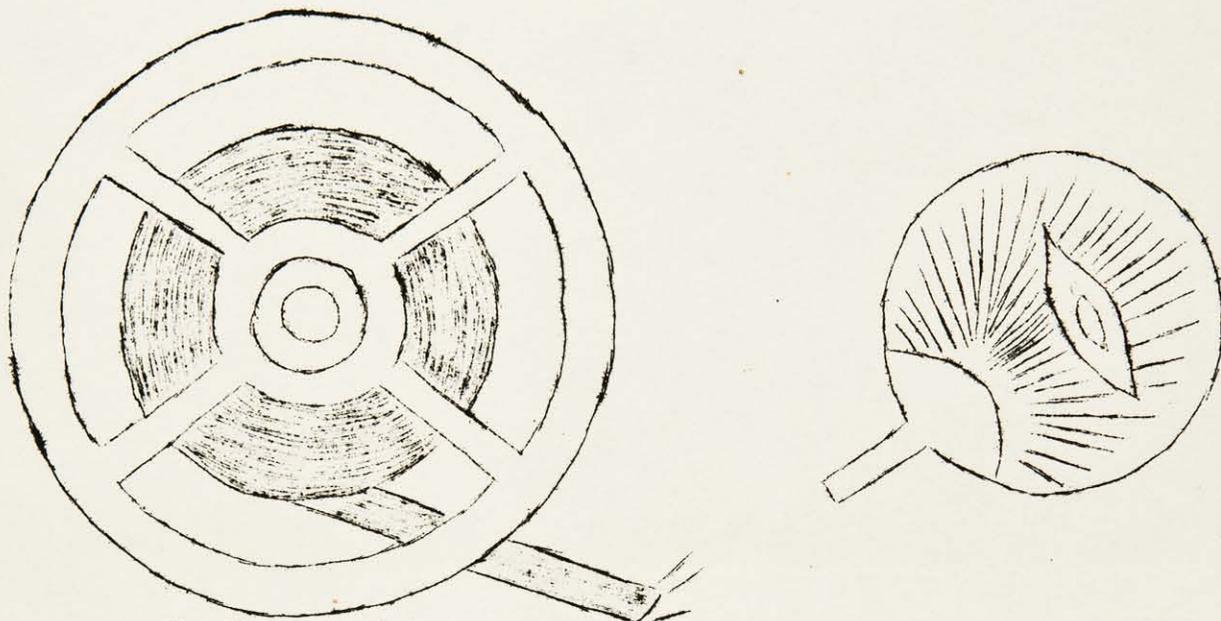
" No son los muertos los que en la noche oscura la paz disfrutan de la tumba fría  
muertos son los que tienen muerta el alma y viven todavía "

" Nadie murmure de nadie porque el veneno más malo no es el que vierten las ví-  
boras, sino el que sueltan los labios. "

T. L.

INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE CINE-FORUM ORGANIZADO POR EL  
CENTRO DE JOVENES DE DEVA

El por qué de organizar sesiones de cine-forum. El cine normalmente se ve a través del cristal que cada cual le aplica; se ven las películas de forma evasiva y como pasatiempo y las conclusiones de cada película quedan en el fondo del cuarto oscuro de cada espectador, sin saber a ciencia cierta si su opinión ó su entender sobre el tema desarrollado es justo.



Sería anacrónico pretender explicar los valores que el cine ha aportado a la Sociedad, pero no sería exagerado explicar lo que se pretende en Deva, con estas sesiones esporádicas de cine-forum.

La misión del cine-forum, es múltiple, teniendo varias funciones a desarrollar. En primer lugar, es una reunión donde a través de un director de coloquio se pretende sacar el mayor provecho posible contrastando opiniones, aportando experiencias ó simplemente escuchando lo que de tema nos presenta la película; y, no sólo de tema sino de todos cuantos valores sean aprovechables, tales como, fotografía, color, movimiento de cámaras, interpretación, etc.

No sólomente es ésta la función del cine-forum en un pueblo como el nuestro, sino que igualmente es un medio para que soltemos las amarras sujetas y con la mayor naturalidad y sinceridad expongamos nuestros criterios abiertamente, respetándonos los unos a los otros.

J. U.



Francisco Salegui

Sturkale 28-22

Seva



Small illegible text on the left margin.

Small illegible text on the bottom left margin.

Large area of faint, illegible text and markings, possibly bleed-through or ghosting from the reverse side of the page.